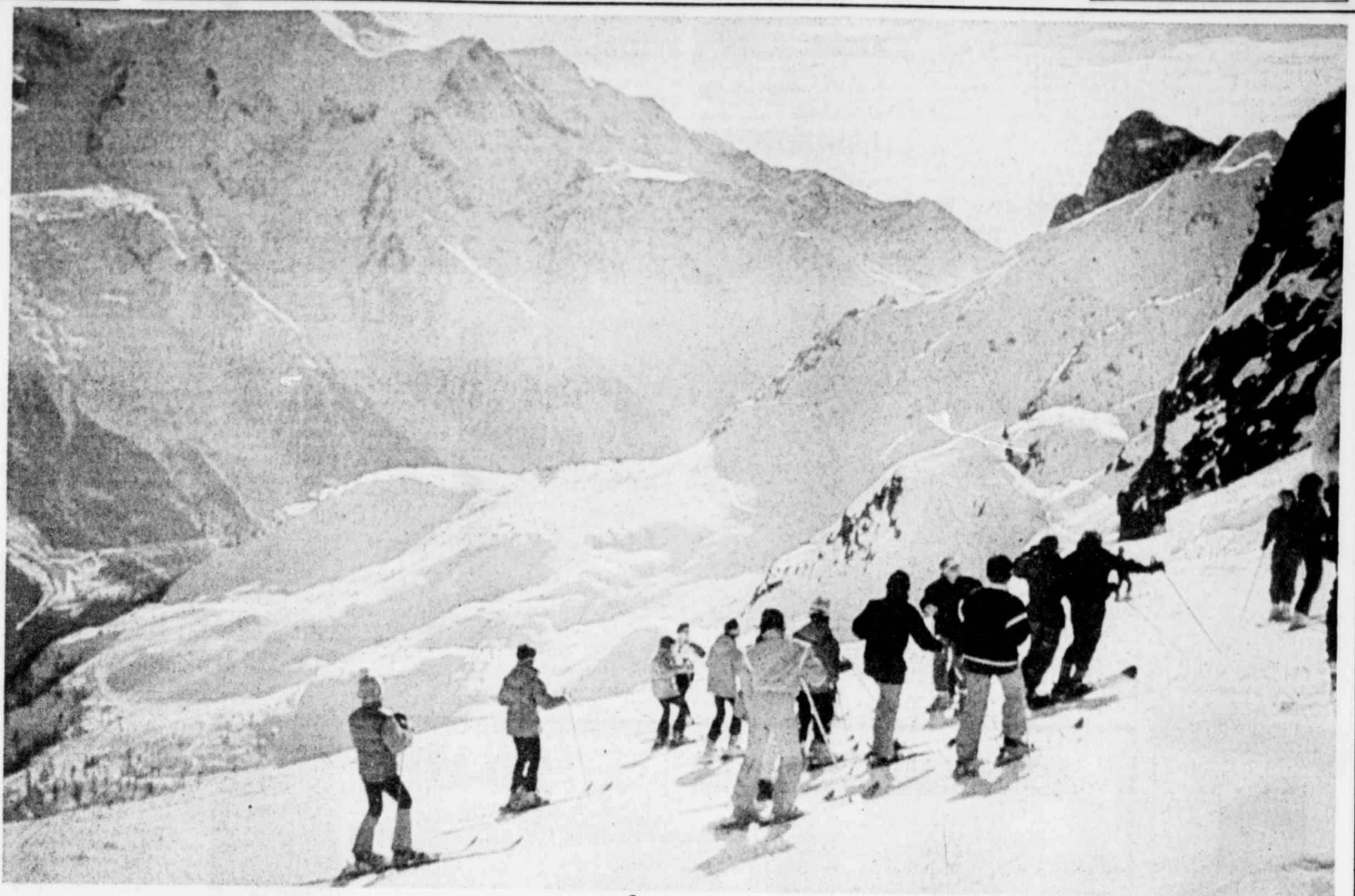


CAHIER **F**

# TOURISME

Consultez également **LE SOLEIL** **TÉLÉ** **MAGAZINE** votre horaire complet!



## Dans les Alpes françaises **L'aventure des 3 Vallées**

♦ "J'ai fait les 3 Vallées!"

Que j'avais hâte de pouvoir écrire cette phrase! Depuis 1981 que je vais skier dans les Alpes et je n'avais jamais osé réaliser cet exploit. Pour la bonne raison que je ne me sentais pas capable de le faire.

par Benoît ROUTHIER

Mais aujourd'hui je peux l'écrire et avec fierté! Après tout j'ai appris à faire du ski alpin en 1981 et je ski environ de trois à cinq jours par année depuis, le temps d'aller faire quelques reportages sur certaines stations de ski.

J'avais hâte d'écrire que j'avais fait les 3 Vallées parce que, pour les skieurs ordinaires, intermédiaires, c'est un défi emballant. Puis

l'an dernier mon rédacteur-en-chef avait réussi cet exploit et il en parle encore avec fierté aujourd'hui.

Il n'en revient pas comme ça constitue une belle journée dans les Alpes. Et il a cent fois raison!

J'ai passé, ce lundi 9 février dernier, ma plus belle journée de ski depuis que j'ai appris ce sport emballant.

Bon. Maintenant que je vous ai dit mon enthousiasme et ma fierté il est peut-être temps que je vous décrive les 3 Vallées.

Plusieurs mordus du ski alpin savent ce que c'est. Mais pour tous les autres c'est effectivement trois vallées qui correspondent en gros à quatre grandes stations alpines de France: Val Thorens, les Ménuires, Méribel et Courchevel.

Ces trois vallées s'appellent des Belleville, de Méribel et de Courchevel.

C'est un circuit complet, aller-retour, de Val Thorens à Courche-

vel que j'ai effectué en compagnie d'un journaliste du Journal de Montréal, Jean-Maurice Duddin; du directeur de l'Actualité Jean Paré; de Lorraine Ross-Aublet, directrice des relations publiques d'Air France à l'invitation de laquelle compagnie on s'est retrouvé à Paris; du copain Patrick, ce Parisien habitué du Concorde et le guide Jean-Paul Michel.

Je dis tout de suite que durant toute la journée on n'emprunte jamais la même piste deux fois. Sur un parcours évalué à 70 kilomètres.

Partis de Val Thorens vers les 9h30 (le matin, il va sans dire), nous avons atteint Courchevel (et même dépassé) vers les 12h30.

Nous avons pris un repas et un repos bien mérités à la terrasse (il faisait très beau et chaud, du vrai ski de printemps) d'un restaurant de montagne comme il se doit quand on va faire du ski dans les Alpes.

(suite en page 2)

## INTER VOYAGE

Wardair vous offre  
**Paris sans compromis**

(et regardez-moi ce prix)  
**398\$**

\*Tarif aérien par personne, aller-retour. Départs du 3 au 13 mai 1987 de Montréal (Mirabel) et Québec.

### Sans compromis sur le service

Notre unique Classe Wardair<sup>MD</sup>, c'est une foule d'attentions spéciales et notre personnel de bord avec le sourire si cordial et si chaleureux qui a fait notre réputation.

### Sans compromis sur le confort

Nos avions gros porteurs B-747 sont spacieux et confortables. Et pour vous détendre encore plus, Wardair vous propose, moyennant un léger supplément, l'option Fauteuil Confort Plus<sup>MD</sup>. Vous pouvez ainsi vous relaxer et arriver à Paris frais et dispos.

Un vol confortable et un service irréprochable à un prix super abordable, c'est ça «Paris sans compromis». C'est promis!

La France sans compromis!  
Voiture de location Avis

à partir de **43\$/jour**  
Kilométrage illimité, TVA incluse.  
**VACANCES WARDAIR**

### NOS CONSEILLERS D'EXPERIENCE PRÈS DE CHEZ VOUS

- **QUÉBEC**
  - LES GALERIES DE LA CAPITALE 627-5955
  - ÉDIFICE LA LAURENTIENNE 524-1414
  - COMPLEXE PLACE J.-CARTIER (ÉCONO-VOYAGE) 529-2548
- **STE-FOY**
  - PLACE LAURIER 651-9610
  - 1011, RTE DE L'ÉGLISE 653-7264
  - CARREFOUR LA PÉRADE 651-3441
  - PLACE LAURIER (AÉROFLEX) 658-4443
- **CHARLESBOURG**
  - LA MAISON DU VOYAGE 628-2020
  - PLACE LÉBOURGNEUF 627-2070
- **BEAUPORT**
  - LES GALERIES DE LA CANADIÈRE 667-7051
- **LÉVIS**
  - LES GALERIES CHAGNON 833-1942
- **DONNACONA**
  - 325, RUE DE L'ÉGLISE 285-1220
- **MONTMAGNY**
  - 123, ST-JEAN-BAPTISTE EST 248-8484
- **BEAUCE**
  - CARREFOUR ST-GEORGES 228-7070
  - AÉROPORT ST-FRÉDÉRIC 426-3118
- **RIMOUSKI**
  - 128, RUE MARIE-ANTOINETTE 722-4522
- **ÎLES-DE-LA-MADELEINE**
  - PLACE DES ÎLES 986-4224
- **TROIS-RIVIÈRES**
  - 1430, DES CYPRES 376-1300
- **MONTREAL**
  - 1253, MCGILL COLLEGE 866-1944
  - 3575, AV. DU PARC 288-0830

**INTER VOYAGE**

Détenteur d'un permis du Québec.

\*Retour au plus tard le 28 mai 1987. Supplément pour les départs du dimanche et les retours du jeudi. Les prix et les dates indiqués sont ceux en vigueur au moment de la parution et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Les prix varient selon la date de l'aller et du retour, la durée du séjour et les commodités choisies. Certains vols et commodités peuvent être complets. La brochure Wardair ou la brochure Vacances Wardair appropriée devrait être consultée pour toutes les clauses et conditions. Affilié Vacances Wardair Inc., une filiale de Wardair Canada Inc. Détenteur d'un permis du Québec.

CHEQUES DE VOYAGE SANS FRAIS

À 3,200 mètres d'altitude

# Skier dans la "purée de pois"

♦ Une semaine de ski dans les Alpes peut donner lieu à toutes sortes d'aventures. Par exemple skier sur la cime de Caron, à 3,200 mètres d'altitude, sans rien y voir!

par Benoît ROUTHIER

Dès son arrivée à Val Thorens, au début de ce mois-ci, un groupe de journalistes du Québec dont

j'étais, avait une hâte fébrile d'aller à la conquête de la cime de Caron.

Pour ma part je me disais que ce serait l'occasion de prendre de belles photographies car le panorama doit être des plus époustouflants!

Dimanche, 8 février donc, le guide Jean-Paul Michel nous dit qu'on peut y aller, qu'il ne faut pas remettre à demain ce qu'on peut

faire aujourd'hui car dans les Alpes le temps change rapidement.

C'est parti, donc.

Un premier télésiège, une descente, un autre remonte-pente. C'est brumeux. Mais, qu'on se dit, à 3,200 mètres d'altitude on a des chances que ce soit clair.

Allons-y voir!  
On prend le moderne et long

télécabine qui conduit au sommet de la cime de Caron. On ne voit toujours rien. Pis. Un moment c'est de la grêle qui semble tomber sur la cabine... Ca promet!

Bon. Nous voilà au haut de la cime de Caron. Enfin, on fait un acte de foi car on ne voit pas plus loin que le guide... un peu en avant de nos skis.

On est condamné à skier au hasard. Dans une piste noire, ça m'énerve un peu. Mais je me dis que le guide connaît bien son domaine skiable et son travail.

Je lui fais entièrement confiance et je fais comme les quatre autres: je suis le costume jaune de Jean-Paul. Il va de gauche à droite, de droite à gauche et quand il voit une balise il repart en sens contraire. C'est bon signe, ça veut dire qu'on reste sur la piste...

Ce n'est peut-être pas très très agréable faire du ski comme ça. Il y a même un membre du groupe qui, pendant un certain temps, ne sait plus où sont l'amont et l'aval... Il va sans dire que les appareils photos restent dans leur sac! Pour le panorama, faudra y retourner.

Mais c'est une expérience comme il faut s'attendre à en vivre parfois dans les Alpes. Et, à la condition qu'on s'en sorte, les expériences ça enlève la vie, non?

## L'aventure de 3 Vallées en Savoie

(suite de la première page)

Nous avons skié dans des pistes noires et rouges, pas trop difficiles pour un skieur moyen.

La descente qui présente peut-être le plus de difficultés, mais à son sommet seulement, serait à mon avis, celle qui part du haut du remonte-pente 3 Vallées 11 sur le mont Pélet et descend jusqu'aux Arolles. Mais c'est aussi une descente des plus longues et des plus intéressantes.

Skier les "3 Vallées" c'est encore jeter un coup d'oeil sur l'architecture de quatre stations de ski. Toutes s'avèrent de bons endroits où faire du ski mais pour l'architecture mon choix va d'abord à Méribel. Tout est en bois et on ne voit pratiquement pas de hautes tours.

La station des trois vallées la moins réussie, toujours au point de

vue architecture car l'animation n'y manque pas, c'est peut-être les Méribels. Il faut dire que c'est la plus vieille des quatre stations et que les autres ont pu éviter de commettre les mêmes erreurs: trop de béton et de hauts édifices.

Ainsi Val Thorens qui a treize ans a su éviter l'omniprésence du béton et on a fait une station assez bien concentrée. Tandis qu'à Méribel c'est un peu trop éparpillé.

Courchevel reste à part car c'est une plus grosse station. Elle a un aspect très agréable et on dit que c'est une station pour "se faire voir", donc plus ou moins huppée et qui doit compter dans sa clientèle des gens célèbres et riches.

Quel panorama!

Mais le plus merveilleux de ma journée des 3 Vallées c'est que j'ai fait du bon ski par une vraie journée de printemps. Pas un nuage dans le ciel d'un bleu pur. Le soleil a réchauffé et a veillé sur le groupe durant toute l'excursion.

Et quels paysages on a parfois, au détour d'une descente ou au haut d'un remonte-pente!

Les amants des grands espaces blancs et de la lumière sont choqués dans les 3 Vallées!

Après nous être réchauffés à la terrasse d'un restaurant de montagne en haut de Courchevel, avoir mangé une bonne salade, un poulet au vinaigre et une crème au citron le groupe repart pour le retour à Val Thorens.

Le guide nous a fait passer par des pistes plus faciles que durant la matinée parce que nous avions déjà trois heures de ski dans les jambes tout de même.

Mais en plus de rendre le retour moins fatiguant le fait d'emprunter des pistes plus "tranquilles" nous a donné l'occasion d'admirer le panorama et de nous amuser à repérer cimes et stations.

Le soir la fierté peut se lire dans chaque skieur qui vient de faire pour la première fois les 3 Vallées, en Savoie, "le plus grand domaine skiable du monde"!



Pain de sucre au col Cornu, à Chamonix.

**PLANIFIER VOS SORTIES... DE FIN DE SEMAINE**

"WEEK-END" un guide complet sur les activités de fin de semaine. Consultez-le tous les VENDREDIS pour une meilleure planification de votre temps.

**LE SOLEIL**  
ABONNEMENT: 647-3333

Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7:00 à 17:30  
Samedi et Dimanche: 8:00 à 12:00

**681-8129 Vos rêves**  
Bureau: 9h à 21h  
Lundi au vendredi: 10h à 18h  
voyages AZUR & SOLEIL Ltée  
1003, rue Myrand, Ste-Foy

**"GROUPES EXCLUSIFS"**  
Tous de Québec  
Tous avec Guide de Québec

**"PAS D'INTERMÉDIAIRES"**  
Economie de

**200\$ à 600\$**  
PAR PERSONNE  
= PRIX GARANTIS =

L. Tremblay  
Le connaisseur  
Permis no 0027

**QUI DIT MIEUX?**

**GROUPES ÉTÉ 1987 de QUÉBEC =**  
AVEC GUIDE FRANÇAIS -  
ANGLETERRE - IRLANDE -  
ÉCOSSE =  
9 SEPT.: 16 jrs + 21 repas  
Si réservé avant 1er mars 87 = **2 150\$**  
VOYAGE DE LUXE = 4 ÉTOILES (hôtels)

**LES VIKINGS**  
Suède - Norvège - Danemark plus  
Hollande et Belgique  
14 AOÛT: 18 jours + 23 repas: **1 970\$**

**LA GRÈCE + HOLLANDE =**  
Athènes - Les Météores - Mykonos  
12 SEPT.: 27 repas: **2 299\$**  
VOYAGE DE LUXE =

**GRANDE CROISIÈRE GRECQUE**  
Iles Grecques - Turquie - Israël - Égypte  
Plus CIRCUIT DES MÉTÉORES  
9 SEPT.: 16 jrs + 35 repas: **2 390\$**  
VOYAGE DE LUXE "ÉPIROTIKI"

**= GRAND SPÉCIAL =**  
28 mars: PORTUGAL - ESPAGNE  
Circuit 4 étoiles  
15 jours + 18 repas + Tx Service  
Inclus: Avion + hôtels  
Transferts + visites  
guide français  
de Québec: **\$1670**  
de Montréal: **\$1640**

**= LA FLORIDE ÉTÉ 1987 =**  
Avion - hôtel - auto  
1 sem. **\$449** - 2 sem. **\$599**  
(Juin + sept.)  
Juil. + août: légère augmentation  
**SOYEZ PRUDENT.**  
**RÉSERVEZ MAINTENANT...**

**VOLS AÉRIENS**  
PRINTEMPS ET ÉTÉ 87

QUÉBEC - PARIS **398\$**  
à partir de

MONTRÉAL - LONDRES **398\$**  
à partir de

QUÉBEC - FORT LAUDERDALE **319\$**  
à partir de

**TOURS D'EUROPE**  
chaque semaine

● FRANCE ● ITALIE  
● SUISSE ● AUTRICHE  
15 jours, 20 repas, avion + hôtel

Juin 1987 **1 354\$**  
Juillet 1987 **1 467\$**  
Août 1987 **1 417\$**  
Voyages pour personnes bilingues  
De Montréal ou Québec

## TOURISME/VOYAGES

**281-1919**

Appel sans frais  
de l'extérieur de Montréal:  
**1-800-361-7410**

Vous voulez faire partie d'un secteur où tout change au rythme des saisons et des goûts de la clientèle? Alors, l'industrie du tourisme et du voyage c'est pour vous.

Notre programme vous apprendra à assumer les responsabilités suivantes:  
recherche des besoins de la clientèle, analyse des itinéraires et des coûts, examen des modes de transport et réservation des vols et des chambres.

Tout est conçu en fonction des besoins des grossistes, des agences de voyages et des compagnies de transport.

En fait, votre carrière commence pendant que vous étudiez grâce à nos stages en milieu de travail. Montez à bord, vous pourrez aller plus loin!

Donnés en anglais et en français, tous les cours sont reconnus en vue de l'obtention du diplôme d'études collégiales (DEC). Un service de placement hautement efficace vous aidera à lancer votre carrière.

Faites parvenir dès maintenant vos demandes d'admission pour la session d'automne 1987.



**COLLÈGE LASALLE**

2015 rue Drummond  
Montréal (Québec) H3G 1W7



Établissement reconnu pour fins d'attribution de prêts et bourses du Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Science et de la Technologie.

ÉTUDIEZ

EN DIRECT

AVEC

L'INDUSTRIE

**DU TOURISME**



# sans souci d'argent.

Au Club, il n'y a pas de portefeuille, pas de pourboire, pas de souci. En fait au Club il n'y a rien, absolument rien qui pourrait gêner, si peu que ce soit, vos vacances. Par contre, tout le reste est compris: tennis, bateau à voile, plongée sous-marine, tir à l'arc, repas gastronomiques, vin à volonté, spectacles, discothèque... Tout! Ce qui fait que vous goûtez pleinement chaque seconde de vos vacances, ce qui fait aussi que le temps, pour une fois dans votre vie, ralentit et puis s'arrête!

Consultez votre agent de voyages Club Med Expert ou appelez sans frais la Maison du Club Med au **1 800 361-5010.**



République Dominicaine  
**Punta Cana**  
à partir de **1 454\$\***  
une semaine  
aller-retour de Montréal  
départs 8 et 15 mars 1987

Guadeloupe  
**Caravelle**  
à partir de **1 595\$\***  
une semaine  
aller-retour de Montréal  
départs 28 février et 7 mars 1987

Turks et Caicos  
**Turquoise**  
à partir de **1 730\$\***  
une semaine  
aller-retour de Montréal  
départ le 8 mars 1987

\*Prix par personne, à raison de deux personnes par chambre. Les consommations au bar et les excursions facultatives ne sont pas incluses. Les activités peuvent varier d'un village à l'autre.

Des vacances  
c'est sacré.

**Club Med**

# Une station de grand ski: Chamonix et le Mont-Blanc

♦ Qui dit Chamonix dit Mont-Blanc. Qui dit Mont-Blanc, dit Aiguille du Midi et le point le plus haut des Alpes.

par Benoît ROUTHIER

Je suis allé début février dans cette superbe ville des Alpes françaises, à l'invitation de la compagnie aérienne Air France.

J'étais heureux de retrouver ce coin des Alpes que j'avais découvert il y a deux ans.

Et j'ai eu la même impression en arrivant. Je me suis senti écrasé, mais littéralement, par le Mont-Blanc.

C'est que Chamonix se niche au pied de la célèbre montagne de 4,807 mètres, qui s'avère le point culminant des Alpes.

Il y a deux ans je m'étais empressé d'aller voir le panorama qu'offre l'Aiguille du Midi. C'est le plus haut téléphérique du monde et de là-haut on embrasse une bonne partie des Alpes environnantes.

Bien sûr c'est difficile à prouver aujourd'hui, mais on m'a déjà dit qu'il y a longtemps c'était possible de voir la tour Eiffel illuminée, la nuit, à partir du sommet du Mont-Blanc. Aujourd'hui la pollution de l'air empêche les lumières de Paris d'éclairer les Alpes...

Si vous allez à Chamonix et que vous voulez visiter l'Aiguille du Midi ou encore skier sur le Mont-Blanc, faites attention à l'altitude

au début. Ça peut vous jouer des tours. Allez-y plutôt molo la première journée. Mais j'ajoute que pour la majorité des gens ça ne les affecte pas beaucoup ni longtemps.

Si vous voulez vous offrir de beaux paysages sur le glacier du Mont-Blanc, et que vous savez skier un peu vous pouvez vous permettre, avec un guide toutefois, de faire la Vallée Blanche qui part de l'Aiguille du Midi et descend dans le glacier pendant environ 20 kilomètres.

**Du bon ski**

Mais Chamonix c'est plus que le Mont-Blanc. C'est une multitude de pentes de ski où on peut faire de l'excellent ski.

Pour ma part j'ai skié, lors de mon voyage au début de ce mois-ci, à Argentière et du côté appelé Brévent.

A Argentière les skieurs ont un beau réseau de pistes rouges qui part des Grands Montets à 3,275 mètres d'altitude et qui descend jusque dans la vallée en passant par Bochard, à 2,800 mètres. C'est à cet endroit que j'ai pris, pour la première fois cette année, un repas du midi à l'extérieur.

Je dois dire que durant tout mon séjour dans les Alpes j'ai eu droit à un temps doux, même chaud parfois, et à beaucoup de soleil.

Le lendemain j'ai passé la journée du côté de Brévent et j'ai skié à partir de Planpraz mais surtout au col Cornu un nouveau do-

maine ouvert dans un cadre sauvage, avec de multiples variantes, des pistes rouges et noires et surtout des paysages féériques avec entre autres un pain de sucre plein de charme.

A cet endroit les montagnes forment comme un bassin et il fallait voir les skieurs, au milieu de la journée, se reposer tout en se faisant bronzer sous un soleil présent du matin au soir...

**Du grand ski**

Si les 3 Vallées (Val Thorens, Méribel et Courchevel) représentent le plus grand domaine skiable au monde, que l'espace Killy avec Val d'Isère et Tignes est un autre très grand domaine, Chamonix se vante d'être l'endroit où on pratique du "grand ski". A remarquer que du grand ski dans les Alpes on peut en faire partout et particulièrement dans les endroits précités et aux Arcs, pour rester en France.

Mais Chamonix possède un grand nombre de pentes à haute dénivellation. Chamonix c'est 57 remontées mécaniques, dont 27 téléphériques, télécabines ou



Du côté de Brévent, à Chamonix.

télésièges qui desservent 160 kilomètres de pistes balisées. Les orientations diversifiées permet-

tent la pratique du ski sur de fortes dénivellations.

Il va sans dire que Chamonix, une ville d'environ 10,000 citoyens, possède tous les services nécessaires à la réception des millions de

touristes qui y passent annuellement. Car non seulement la région est réputée pour le ski alpin et de fond, mais l'été ils sont légion les touristes qui vont y faire des excursions en montagne.

**AVIS** à notre clientèle...  
exceptionnellement, tous nos **BUREAUX** seront **FERMÉS** le samedi 21 février 1987.  
TOUS NOS AGENTS SERONT EN SESSION DE FORMATION.

**VOYAGES PARADIS**

**GRATUIT \* CAMERA** A L'ACHAT DE PLUS DE 500\$ Si réservation avant le 28 février 1987

<b>CUBA</b> Départ le 7, 13, 20 et 27 mars 1 semaine, avion, hôtel 2 repas par jour <b>499\$</b>	<b>VENEZUELA</b> places limitées en mars Puerto la Cruz 2 semaines À partir de <b>599\$</b>
<b>REPUBLIQUE DOMINICAINE</b> PUERTO PLATA Avion, hôtel <b>599\$</b> Avion seul À partir de <b>399\$</b> PUERTO LAGUNA 1 semaine, aéroport <b>599\$</b>	<b>CARTHAGÈNE</b> Avion, hôtel <b>699\$</b> 20 mars 2 semaines Économisez 100\$ couple Avion seul À partir de <b>399\$</b> Rés. avant le 28 février
<b>COSTA RICA</b> Spécial février 2 semaines, avion, hôtel <b>799\$</b> 4 petits déjeuners inclus (avant 28 fév.)	Faites votre choix <b>AVION SEULEMENT</b> Jamaïque, Barbades

**RIO** Avion + hôtel, 2 semaines À partir de **1098\$**

**RECIFE** départ 1er mars 2 semaines **799\$** Avion seul. **699\$**

**PARIS - LONDRES - AMSTERDAM - BRUXELLES** À partir de **398\$**

**MAROC** 1 semaine **669\$** 2 semaines, avion - hôtel 4 études ou la plage - 2 repas par jour **849\$**

**LES ANTILLES** Avion seulement À partir de **349\$**

Centre de voyages Québec **681-7343**  
4824, chemin Côte des Neiges Montréal - H3V 1G4 (1-800-361-9830)

**AVRIL AU SOLEIL**

**FLORIDE ORLANDO** Avion, hôtel, auto. **479\$**  
1 sem. à compter de

**MIAMI** avion, hôtel, auto. **489\$**  
1 sem. à compter de

**PORTUGAL ESPAGNE** Voyage en groupe de Québec. Circuit de 2 semaines et séjour à **MADÈRE**  
Départ le 25 avril Durée de 2 ou 3 semaines à compter de **1865\$**

**MEXIQUE**  
**ACAPULCO** Hôtel Romano Le Club  
2 sem. **859\$**

**CANCUN** 2 sem. à l'Hôtel America à compter de **699\$**

**INTERVOYAGE** GROUPES EXCLUSIFS

<b>DÉCOUVERTE DE LA RUSSIE</b> Du 15 au 29 mai 87, accompagné par Madame Micheline Paquet. <b>ITINÉRAIRE</b> MOSCOU - TBILISSI - EREVAN - SOTCHI - LENINGRAD <b>1999\$</b> Minimum: 21 passagers	<b>FRANCE - ESPAGNE ILES BALEARÈS</b> Du 6 au 27 mai 87, accompagné par Monsieur l'abbé Jean-Marie Brochu. <b>ITINÉRAIRE</b> CHARTRES - BORDEAUX - LOURDES - MADRID - GRENADE - BARCELONE - PALMA - CARCASSONNE <b>2998\$</b> Minimum: 21 passagers Départ de Québec avec <b>WARDAIR</b>	<b>EXTRÊME-ORIENT</b> Du 9 oct. au 1er nov. 87, accompagné par Monsieur René Bilodeau. <b>ITINÉRAIRE</b> TOKYO - KYOTO - BANGKOK - SINGAPOUR - DENPASAR - HONG-KONG - HONOLULU - S. FRANCISCO <b>5499\$</b> Minimum: 30 passagers Départ de Québec en autocar <b>terratours</b>	<b>ESPAGNE - MAROC</b> Du 10 au 24 mars 87, accompagné par M. et Mme Raymond Savard. <b>ITINÉRAIRE</b> Séjour d'une semaine à Torremolinos, Hôtel Meliá et une semaine à Agadir, Hôtel Salam. <b>1763\$</b> Départ de Québec en autocar ENCORE QUELQUES SIÈGES DISPONIBLES. <b>Meliá</b>
---	--	---	--

Détenteur d'un permis du Québec

**VOYAGES FLEURY** Détenteur d'un permis du Québec

**STE-FOY** 2646, chemin Ste-Foy **657-5757**

**QUÉBEC** 2891, 1re Avenue **628-7801**

**RABAIS 1000\$** ET PLUS par couple (cabine à 2 lits bas)

Un seul départ Accompagne **28 MARS**

**SAN JUAN - CURAÇAO CARACAS - GRENADE MARTINIQUE - ST-THOMAS**

**À BORD DU MS CARLA COSTA**  
Joie de vivre et délices "à l'italienne"

A partir de **1365\$** CAN. Par personne occupation double (lits superposés)

Incluant: avion, transferts, taxes aériennes, taxes portuaires, cabine avec facilités, repas, activités, spectacles, buffets, cocktails, etc.  
Quelques cabines encore disponibles - Réservez maintenant!

**La FRANCE! J'achète tout chez TOURBEC**

Départ de Québec en direct EN 8747

DÈS LE 24 MAI À partir de **458\$** par personne

Prix garanti jusqu'au 31 mars 1987

Voitures	1 sem	2 sem	3 sem	4 sem	5 sem	6 sem
AX 10 RE	325\$	450\$	495\$	595\$	690\$	760\$
PEUGEOT 205	400\$	495\$	555\$	685\$	760\$	825\$
PEUGEOT 305	460\$	600\$	660\$	840\$	920\$	1020\$

Le locateur se réserve le droit de substituer à tout véhicule un véhicule de catégorie similaire ou supérieure.  
Possibilité de location jusqu'à 12 semaines

Détenteur d'un permis du Québec

**TOURBEC QUÉBEC** 1178, av. Cartier 522-2791

Une exclusivité de votre agence "CROISIÈRES ILLIMITÉES" Permis du Québec

**VOYAGES SOLANGE GOULET** **626-8966**  
Pour l'extérieur: **1-800-463-5151**

**VOYAGES PARADIS** **666-1616**  
**627-0911**  
**833-6823**  
**659-6650**  
**681-0178**

**VOYAGES SILLERY INC.** **1463, av. Maguire Sillery, Québec G1T 1Z2**  
Tél.: **687-4172**

**STAN-BUY**

**ÉCONOMISEZ 50% SUR VOS VOYAGES**

**QUÉBEC 648-8888**

Montréal (514) 284-3455 Trois-Rivières (819) 378-2629  
Québec (418) 648-8888 Burlington  
Sherbrooke (819) 566-5595 PERMIS DU QUÉBEC

**CUBA**  
Dép. 28 fév. de Québec, 2 sem. Avion + hôtel + petit déj. **819\$**

**VENEZUELA**  
Dép. 27 fév. de Québec, 5 nuits à Caracas (Hilton), 9 nuits à la plage (Villa del Mar) **779\$**

**RECIFE**  
Dép. 1er mars de Montréal Avion + hôtel - 2 sem. **729\$**

**ACAPULCO**  
Dép. 26 fév. de Montréal Avion + hôtel - 2 sem. **529\$**

**SPÉCIAUX DE DERNIÈRE MINUTE**

NOS SPÉCIAUX DE DERNIÈRE MINUTE sont offerts toutes les semaines pour la même occasion du départ. Les prix varient selon les séjours inventés disponibles sur le marché.

**IMPORTANT**  
Tous les séjours sont confirmés au moment du paiement. STAN-BUY est notre marque de commerce, ceci ne veut pas dire que vous allez attendre à l'aéroport. Joignez le club dès aujourd'hui.

**RÉSERVATIONS À L'AVANCE 7% ET PLUS** RÉDUCTION DE

Les prix mentionnés n'incluent pas les taxes, frais de services et carte de membre.

TOURISME

# Une semaine, douze vallées!



## COLLÈGE DE MAISONNEUVE COURS À L'ÉTRANGER

**L'ESPAGNOL en ESPAGNE**  
À CUENCA, MADRID ET SALAMANCA en juillet et août 1987  
COURS: espagnol élémentaire, intermédiaire, avancé, littérature et civilisation espagnoles.  
Logement en résidences universitaires.  
PRIX: à partir de 1 455 \$

**L'ANGLAIS en ANGLETERRE**  
À BOURNEMOUTH, HASTINGS ET LONDRES  
4 semaines en avril, mai, juin, juillet et août 1987  
COURS: anglais élémentaire, intermédiaire et avancé.  
Logement en famille, résidence ou hôtel.  
PRIX: à partir de 1 400 \$

Tous les services techniques non pédagogiques sont assurés par l'agence. Avec International, détentricrice d'un permis du Québec.

Collège de Maisonneuve  
3800, rue Sherbrooke est  
Montréal, Québec  
H1X 2A2  
Tél.: (514) 254-7131, poste 146.

Les Québécois qui veulent aller skier dans les Alpes françaises peuvent vivre toutes sortes d'aventures, comme faire la cime de Caron sans rien y voir, je l'ai écrit dans un autre texte.

par Benoit ROUTHIER

Une autre aventure c'est, j'en parle ailleurs aussi, skier les 3 Vallées en une journée.

Mais on peut pousser plus loin si on a le goût, la forme, le temps et les moyens. On peut skier, tenez-vous bien, 12 vallées!

Douze vallées pendant sept jours à travers des domaines comme Val Thorens, Les Menuires, Méribel, Courchevel, mais aussi La Plagne, Les Arcs, Tignes, Val d'Isère.

C'est dire qu'à chaque jour vous découvrez un nouveau domaine skiable et vous changez d'hôtel. Naturellement vos bagages vous suivent par la route.

Ce qui est intéressant dans cette formule c'est que vous pouvez constituer votre propre groupe avec vos amis, connaissances, votre parenté.

Chaque groupe est composé de six à dix personnes, accompagnées par un guide de haute montagne ou par un professeur de ski.

Il y a deux genres de groupe. Le groupe A "expert" pour le sportif qui est très bon skieur d'un niveau cours compétition, amateur des pentes raides et de la poudreuse.

Le groupe B "évasion" s'adresse au bon skieur sur tous genres de pistes, mais qui ne recherche pas les prouesses mais l'évasion "à travers la diversité, l'immensité des paysages", comme dit la publicité.

Pour les Québécois que ça intéresse vous pouvez vous adresser à votre agent de voyages, bien sûr, mais aussi aux Services officiels français du tourisme à Montréal, à (514) 288-4264.

Les mêmes sources d'information valent évidemment pour toutes les personnes qui seraient intéressées à aller skier à Chamonix,

Val Thorens ou ailleurs dans les Alpes françaises l'an prochain. Il est bon de se documenter dès maintenant afin de mieux pouvoir planifier ses vacances de ski de l'hiver prochain.

Précisons que plusieurs compagnies aériennes peuvent vous conduire dans les Alpes françaises. Pour sa part, Air France, avec Jet Tours, permet aux skieurs de faire un vol direct Mirabel-Lyon, sans avoir à effectuer un changement à Charles de Gaulle. De Lyon des autocars vous amènent à la station que vous avez choisie.

Le franc français est la monnaie qu'il vous faut là-bas et que, maintenant vous devez vous munir d'un visa en plus d'un passeport valide pour aller en France.

Pour les gens de la région de Québec, vous allez chercher ce visa dans l'édifice de la Bibliothèque Gabrielle-Roy, sur la rue Saint-Joseph. Il coûte \$13.80.

Par ailleurs il n'est pas encore trop tard pour les gens qui voudraient aller faire du ski de printemps dans les Alpes françaises.



Le beau village de Saint-Martin-de-Bellevalle qu'on atteint en skis à partir de Val Thorens.

## PÂQUES

**À WASHINGTON**  
NEW YORK  
PHILADELPHIE  
Voyage de 5 jours.  
départ de Québec le 16 avril.  
**349\$**

Tous les prix sont par personne, en occupation double et incluent: transport, hôtel, guide.

**À NEW YORK**  
Voyages de 5 jours, départ de Québec le 16 avril, hôtel Edison.  
Voyages de 4 1/2 et 4 jours, départs de Québec les 16 et 17 avril, choix d'hôtels worth et Milford Plaza, à compter de **259\$**

Billets disponibles pour le spectacle à Radio City Music Hall ainsi que pour même que pour les comédies musicales "Chorus Line" et "Cats".

Nombreuses excursions facultatives à New York disponibles.

Detenteur d'un permis du Québec

**STE-FOY**  
2646, chemin Ste-Foy  
**657-5757**

**QUÉBEC**  
2891, 1re Avenue  
**628-7801**

### À LOUER

Condominium face à l'océan, Old Orchard Beach, Maine.  
Pour renseignements (après 17h): Sherrie Girard (207)934-9372 ou Cindy Notis (207)934-7495.

REALTY ASSOCIATES  
3000 Orchard St., Old Orchard Beach, ME 04064  
(207) 934-9608/7828

### COMMUNIQUÉ

**CLUB VOYAGES STE-FOY**

*nouveaux horizons...  
nouveaux tarifs...  
nouveaux locaux.*

à côté du BEAUGARTE

**CLUB VOYAGES STE-FOY**  
Le Conseiller

PLACE BELLE COUR  
2600 BOUL. LAURIER  
STE-FOY, TEL. 653-1024

**VOUS PARTEZ EN VOYAGE? PRÉVENTION HUNIC ENR.**

vous propose à un prix minime une visite quotidienne, cueillette du courrier, vérification du chauffage, etc.

**PARTEZ L'ESPRIT TRANQUILLE AVEC NOUS**

**842-5072**

**SPÉCIAL DERNIÈRE MINUTE**  
CARTE DE MEMBRE NON REQUISE

**10% à 50% de réduction**  
7 JOURS ET MOINS AVANT LE DÉPART  
Contactez-nous à partir du lundi midi pour départ la fin de semaine suivante.

*Exemples récents de rabais*

JAMAÏQUE Vol seul.	288\$** p.p.
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE Avion seul.	199\$** p.p.
VENEZUELA Avion + hôtel	399\$** p.p.

373, boul. L'Ormière  
Loretteville G2B 3L4  
**847-1023**

**PLEIN SOLEIL**

VOYAGEZ DE QUÉBEC SUR LES AILES DE **CP Air**

- Floride
- Cuba
- Santo Domingo

**WARDAIR FLORIDE**

22 fév. - 6 mars	269\$** p.p. + 20\$
3 mars - 10 mars	260\$** p.p. + 25\$
17 mars - 24 mars	314\$** p.p. + 30\$
31 mars - 14 avril	260\$** p.p. + 25\$

**SPÉCIAL DE LA SEMAINE**

réduction de **8%**  
franc de dossier 35\$

**PARIS**

21 mars de 1 à 8 sem.	329\$ + 25\$
3, 15 mai	358\$ + 25\$
16, 18 juin	405\$ + 30\$
19 juin, 19 juil.	540\$ + 35\$
20 juil., 6 sept.	496\$ + 30\$
7 sept., 12 déc.	428\$ + 25\$

(de Québec ou MtL, selon le départ)

**TOURS MONT-ROYAL L'OUEST CANADIEN**  
Prix à partir de **939\$**

Tél.: (418) 847-1023

## LE TOURISME FRANÇAIS

INC

POUR PROFITER DE CE CONFORT, NOUS AVONS SÉLECTIONNÉ 18 VOYAGES, REPARTIS SUR 17 DÉPARTS, D'AVRIL À OCTOBRE ILS SERONT ASSURÉS EN "SUPER-PULLMAN FIRST CLASS" SUIVANT LE CALENDRIER CI-DESSOUS DE PARIS À PARIS.

MOIS	VOYAGES
AVRIL	19 - Paysages d'Italie (pages 24-25)
MAI	2 - Tchecoslovaquie Autriche-Hongrie (pages 22-23) 3 - Varsovie-Moscou-Leningrad (pages 16-17) 17 - Grand tour d'Autriche (pages 24-25)
JUIN	6 - Dalmatie Yougoslavie (pages 44-47) 7 - Tour de Hollande (page 31) 14 - Espagne sud Portugal (pages 44-45)
JULIET	5 - Paysages d'Italie (pages 24-25) 8 - Europe orientale (pages 48-49)
AOÛT	1 - Grand tour d'Italie (pages 22-23) 2 - Capitales nordiques (pages 34-35) 23 - Grand tour d'Autriche (pages 24-25)
SEPTEMBRE	3 - Tchecoslovaquie Autriche-Hongrie (pages 22-23) 20 - Espagne sud Portugal (pages 44-45) 28 - Paysages d'Italie (pages 24-25)
OCTOBRE	4 - Paysages d'Italie (pages 24-25) 6 - Paysages d'Espagne (pages 42-43)

Les programmes détaillés de ces voyages se trouvent à l'arrière de notre catalogue aux pages indiquées en regard de chaque voyage.

## FAIRE DU SPORTUGAL.

Cette année, votre saison de golf commence au Portugal. Vous y trouverez les terrains les plus satisfaisants que votre imagination puisse créer.

Le Yachting, le tennis, la pêche en haute-mer, les randonnées équestres au milieu de paysages luxuriants, les longues marches au bord de l'Atlantique... et, en soirée, une cuisine unique en son genre chatouillera vos papilles.

Le Portugal et ses gens, hospitaliers comme nulle part ailleurs, vous tendent les bras et vous offrent un séjour inoubliable. En 1987, c'est le placement-vacances le plus sûr qui soit. Et n'oubliez pas: votre dollar canadien est également fort bienvenu.

**AVION + AUTO + HÔTEL**  
2 semaines à partir de **\$780\***

**GOLF ILLIMITÉ À L'ESTORIL PALACIO**  
Avion + Auto + Hôtel + Golf  
1 semaine à partir de **\$865\***

\* par personne / occupation double  
Taux de départ du Canada et 10% frais de service en sus.  
Permis du Québec.

LE PORTUGAL.  
L'INVESTISSEMENT-VOYAGE PAR EXCELLENCE.

**TOP AIR PORTUGAL**  
Les Vacances Sun sprée

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

## 100 circuits AUTOCARS à travers l'Europe

NORMANDIE/BRETAGNE	10 JOURS	1470\$*
ANGLETERRE/ÉCOSSE	15 JOURS	2685\$*
TCHÉCOSLOVAQUIE/AUTRICHE/HONGRIE	15 JOURS	2985\$*
ESPAGNE DU SUD/PORTUGAL	16 JOURS	2380\$*
DALMATIE YOUGOSLAVIE	18 JOURS	2675\$*
ALLEMAGNE/AUTRICHE/SUISSE	22 JOURS	3630\$*

**RABAS 3%**

sur le coût de tous les circuits européens réservés et sous décrets avant le 15 avril 1987

...ainsi qu'une grande variété d'autres circuits avec un grand choix de dates de départ. Informez-vous auprès de nos agents pour les "OFFRES EXCEPTIONNELLES" offertes sur certaines destinations.

\* Les prix sont par personne, sur une base double. Ils incluent les services d'un guide-accompagnateur de Paris à Paris ainsi que tous les frais sauf quelques repas. Le transport aérien Montréal/Paris/Montréal est en sus.

PERMIS DU QUÉBEC

**AIR FRANCE** **LE TOURISME FRANÇAIS**

Detenteur d'un permis du Québec

Pour plus amples informations: **VOYAGES** **CAA**

2600, boul. Laurier  
Ste-Foy G1V 4K8  
653-9200



# CHEMIN FAISANT

♦ PARIS, 5 fév (AFP) - La compagnie American Airlines va desservir Paris-Orly au départ de New-York tous les jours à partir du 8 mai, a annoncé jeudi à Paris son directeur pour la France, M. Michel Spatafora.

Cette nouvelle ligne, après Dallas-Paris (ouverte en mai 1985) et Chicago-Paris (ouverte en avril 86),

sera desservie par un DC-10 (240 places).

Passant à 600 sièges par jour entre la France et les États-Unis (contre 360 actuellement avec deux Boeing 767), la compagnie américaine devrait ainsi doubler son chiffre d'affaires avec la France en un an, a précisé M. Spatafora lors d'une conférence de presse.

## TOURISME

### American Airlines

# NY-Paris chaque jour

American Airlines, deuxième compagnie aérienne des États-Unis, a pris comme agent général pour la France la société Loisirs SA, qui a notamment des bureaux à Nice, Lyon, Marseille, Bordeaux, Nantes, Strasbourg et Rouen, en plus de son siège à Paris.

Ses bureaux seront équipés des systèmes de réservation informati-

que Sabre d'American Airlines, généralement considéré comme le plus moderne du monde par les spécialistes aéronautiques.

"Avec Sabre, nous avons trois ans d'avance par rapport aux autres systèmes comme Alpha 3 d'Air France", a déclaré M. Bruno Jacque-

mont, directeur de Loisirs SA. La société était jusqu'à présent agent général de TWA, fonction qu'elle cesse d'exercer.

## Toronto-Lisbonne par TAP

♦ LISBONNE, 16 fév (AFP) - La compagnie aérienne portugaise TAP-Air Portugal va assurer à partir du 1er avril la liaison Lisbonne-Toronto, a annoncé lundi la compagnie.

TAP-Air Portugal qui assure déjà depuis 1971 un vol entre Lisbonne et Montréal va opérer dans une province où existe une forte communauté portugaise (environ 300.000 personnes) dont la plupart sont originaires de l'archipel des Açores.

Deux vols par semaine relieront Toronto à Lisbonne par Montréal en Boeing 707. Un autre assurera la liaison entre Toronto et Ponta Delgada (Açores) et un quatrième, chaque dimanche, en Boeing également, entre Toronto, Montréal et Terceira (Açores).

## Air France a un surplus

♦ Malgré le terrorisme, Tcherno-Byl, la baisse du dollar et tous les maux dont a souffert le tourisme en Europe en 1986, la compagnie Air France a réussi tout de même à faire des profits.

Il est à noter que l'IATA (International Air Transport Association) a prévu pour l'ensemble des transporteurs aériens un déficit de \$600 à \$800 millions US pour la même période.

La compagnie aérienne française est parvenue à cet surplus malgré une baisse de 3,5% du trafic kilométrique de passagers compensé par une hausse de 10,6% celui du cargo.

# Floride

**HOLLYWOOD - MIAMI HOLIDAY BEACH MOTEL**  
4111, South Ocean Drive

Rhums et café gratuits tous les matins

A partir de **250\$** US

• Piscine • Cabine-croûtes • Bar • Chambres de motel • Cusinettes disponibles

Tel. a frais virés 1-305-457-8000

**SUEZ**

Station en bordure de l'océan 18215, av. Collins, au bord de l'océan à Miami Beach

Pour réservations, consultez votre agent de voyages ou téléphonez directement au:

(418) 647-3646

**MIAMI BEACH - (305) 866-7371**

**OCEAN TERRACE HOTEL & APTS**  
7410, Ocean Terrace 33141

à partir de 255 US par jour, par chambre

— frais supplémentaires pour troisième personne. Sur la plage.

**LA MEILLEURE AUBAINE-VACANCES DANS LE SUD DE LA FLORIDE**

CASUAL AND INFORMAL LIFERS

**Marco Polo**

RESORT HOTEL Sur le bord de l'océan, au 1901 Collins Avenue, Sunny Isles, FL 33160 (à mi-chemin entre Miami Beach et Fort Lauderdale)

Tarif par personne, par jour, occupation double, 15 chambres sur 550.

À PARTIR DE MAINTENANT JUSQU'AU 1ER MARS... **40\$** US

DU 1ER MARS AU 15 AVRIL... **35\$** US

DU 15 MARS AU 1ER AVRIL... **30\$** US

Plan américain modifié disponible pour 16,50\$ par jour par personne. Pour faire vos réservations au **Marco Polo et au Waikiki** Consultez votre agent de voyages ou téléphonez au **(418) 647-2220**

Renseignez-vous sur nos bas tarifs hebdomadaires et mensuels. Demandez notre dépliant d'hiver. Pour la période du 1er février au 1er mars, ajoutez 5\$ par jour par chambre.

**WAIKIKI OCEANFRONT RESORT**

180th Street & Collins Avenue, Sunny Isles, FL 33160 (à mi-chemin entre Miami Beach et Fort Lauderdale)

Tarif par personne, par jour, occupation double, 50 chambres sur 350.

À PARTIR DE MAINTENANT JUSQU'AU 1ER MARS... **26\$** US

DU 1ER MARS AU 15 MARS... **22\$** US

DU 15 MARS AU 1ER AVRIL... **20\$** US

**Voyages Eaton**

Notre réputation vous accompagne...

Ô SOLEIL CHEZ EATON

# FLORIDE

COUPON POUR UNE OFFRE SPECIALE

**COUPON \$50**

PAR COUPLE, APPLICABLE SUR TOUT FORFAIT VACANCES AIR CANADA TOURAM POUR LA FLORIDE. RÉSERVÉ À L'AGENCE VOYAGES EATON AVANT LE 7 MARS 1987.

PLUS

À L'ACHAT D'UN FORFAIT VACANCES AIR CANADA TOURAM POUR LA FLORIDE, VOUS RECEVREZ UN COUPON VOUS DONNANT DROIT À TITRE GRACIEUX, À UN SAC DE 5 LB D'AGRUMES DE FLORIDE

FORFAITS BALNÉAIRES POUR LA FLORIDE DÉPART DE MONTRÉAL (COMPLÈTEMENT DÉTAXÉ) TRANSPORT AU DÉPART À L'ÉCHÉANCE

**ORLANDO**  
(Départ le samedi)  
Hôtel New Caravan  
7 mars au 18 mars

19 mars au 27 avril  
Transport aérien et voiture  
7 mars au 22 avril  
Transport aérien seulement  
7 mars au 22 avril

**MIAMI**  
(Départ le samedi et dimanche)  
Beachbour  
7 mars au 18 mars

19 mars au 27 avril

**TAMPA**  
(Départ le samedi et dimanche)  
Bayside Inn (Studio)  
7 mars au 18 mars

19 mars au 27 avril

629 979  
609 929

**AIR CANADA TOURAM**

Bureaux de voyages Eaton:  
PLACE STE-FOY 653-9331  
GALERIES DE LA CAPITALE 627-5811

Crédit accepté avec la carte Eaton **EATON**

**LES CANADIENS VONT LE TOUT NOUVEAU**

# Hawaiian Isle

Beach Resort

(250 000\$ de rénovations) AU BORD DE L'OCEAN  
170e Rue et Ave. Collins, Miami Beach, Floride, 33160

**29 50\$** DU 1er FÉVRIER AU 1er AVRIL

**24 50\$** DU 1er AVRIL AU 25 AVRIL

TARIF PAR JOUR PAR PERSONNE, OCCUPATION DOUBLE 30 CHAMBRES SUR 210

- Réfrigérateur dans chaque chambre
- Dégustation de vins et fromages
- Piscines chauffées
- Pataugeuses
- Cuisinettes
- Club Rendez-Vous
- Bar "Outrigger"
- Casse-Croûte
- Salle de cartes
- Stationnement gratuit

- Nouvelle façade
- Réception renouvelée
- Chambres renouvelées
- Terrain de Tennis
- Spa
- Salle de jeux et monitrice pour enfants
- Buanderie
- Nouveau restaurant

Votre hôte: J. Roger Laferrière, directeur **(305) 932-2121**

# Gagnez un voyage fabuleux aux 4 coins du monde

CHOIX	DESTINATION	TEMPS	PRIX/PER	CHOIX	DESTINATION	TEMPS	PRIX/PER	CHOIX	DESTINATION	TEMPS	PRIX/PER	CHOIX	DESTINATION	TEMPS	PRIX/PER
1	Belgique-Hollande	2 sem.	2 935\$	11	Chine	4 sem.	3 715\$	21	Cameroun	4 sem.	3 510\$	31	La cordillère blanche	3 sem.	2 735\$
2	Les Alpes, ski hors piste	2 sem.	3 225\$	12	Tibet	4 sem.	3 940\$	22	Mali	3 sem.	3 335\$	32	Pérou et Bolivie	3 sem.	2 775\$
3	Grèce	3 sem.	2 750\$	13	Chine (ouest en est) Route de la soie	4 sem.	3 880\$	23	Kenya	3 sem.	2 740\$	33	Brésil	3 sem.	3 025\$
4	Turquie	3 sem.	2 680\$	14	Mongolie	4 sem.	4 063\$	24	Madagascar	3 sem.	3 525\$	34	Chili et Ile de Paques	3 sem.	2 825\$
5	Yémen	4 sem.	3 135\$	15	Japon	3 sem.	4 125\$	25	Les Grenadines	2 sem.	2 175\$	35	Australie	4 sem.	4 275\$
6	Inde	4 sem.	3 135\$	16	Asie (déc. à mars)	3 sem.	3 545\$	26	Mexique	2 sem.	1 525\$	36	Birmanie	3 sem.	3 330\$
7	Népal	3 sem.	2 885\$	17	Asie (juin à sept.)	3 sem.	3 845\$	27	Le monde Maya	3 sem.	1 675\$	37	Londres	2 sem.	1 000\$
8	Everest	3 sem.	3 160\$	18	Maroc	3 sem.	2 505\$	28	Les Andes à cheval	3 sem.	1 975\$	38	Paris	2 sem.	1 200\$
9	Thaïlande	3 sem.	2 725\$	19	Sahara	3 sem.	3 415\$	29	Amazonie	2 sem.	1 975\$	39	Bahamas	2 sem.	1 000\$
10	Indonésie	3 sem.	3 200\$	20	Egypte	3 sem.	2 525\$	30	Les Iles Galapagos	2 sem.	2 575\$	40	Hollande	2 sem.	1 800\$

**RÈGLEMENTS**

- Ce concours s'adresse exclusivement aux abonnés qui reçoivent "Le Soleil" 6 ou 7 jours par semaine.
- Ce concours se terminera le 18 avril 1987, à midi.
- Sera considéré comme un nouvel abonné celui ou celle qui n'aura pas reçu "Le Soleil" depuis le 1er janvier 1987.
- Il n'y aura qu'un seul tirage, le 1er mai qui fera deux gagnants de deux billets chacun, l'abonné et le nouvel abonné.
- Le nouvel abonné devra s'engager à recevoir "Le Soleil" pendant au moins un an, six ou sept jours par semaine.
- Le nouvel abonné devra avoir fait parvenir sa cotisation annuelle au Soleil avant la fin du concours.
- Le nouvel abonné peut payer comptant, par chèque, par Visa ou par Master Card.
- Les gagnants devront accepter de partir en voyage aux dates disponibles que fixera le Club Aventure selon le voyage choisi.
- Les frais engagés par la Régie des loteries et courses du Québec sont payés par Le Soleil.
- Si le voyage vers la destination choisie est annulé pour quelque raison que ce soit, les gagnants devront choisir une autre destination.
- Les règlements de ce concours sont disponibles au Soleil.

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER LE VOYAGE DE VOTRE CHOIX, POUR QUATRE PERSONNES, TOUTES DÉPENSES PAYÉES, N'IMPORTE OÙ DANS LE MONDE, SI VOTRE AMI(E) S'ABONNE AU SOLEIL POUR AU MOINS UN AN.**

**VOTRE INSCRIPTION**

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_

TÉL. RÉS. \_\_\_\_\_ TÉL. BUR. \_\_\_\_\_

**INSCRIPTION DE L'AMI(E)**

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_

TÉL. RÉS. \_\_\_\_\_ TÉL. BUR. \_\_\_\_\_

Nous choisissons le voyage no. \_\_\_\_\_

**TARIFS D'ABONNEMENT**

Livraison par camélot ou routes motorisées

Lundi-samedi (6 J)	Lundi-dimanche (7 J)
107,50\$	126,00\$

Livraison par la poste Le Québec et Edmonton, N.B.

Lundi-samedi (6 J)	Lundi-dimanche (7 J)
123,10\$	144,20\$

# LE SOLEIL



**ABONNEMENT: 647-3333 ou 1-800-463-2838**  
du lundi au vendredi de 07h00 à 17h30; le samedi et le dimanche de 08h00 à midi.

## Chine

**Itinéraire**

**Hong-Kong**  
Aux portes de l'Empire du milieu, elle surprend par ses allures occidentales. Ville renommée pour l'activité fébrile de son commerce, Hong-Kong s'étire sur sa péninsule. Les contrastes entre ses gratte-ciel parsemant les collines et ses mirants dans l'eau, ses ruelles, grouillantes et ses eaux couvertes d'embarcations, sont frappants. Ces dernières rappellent la Chine traditionnelle et ses villes flottantes de sampans.

**Guangzhou (Canton)**  
De tout temps, considérée comme la porte de la Chine ouverte sur l'Occident, elle a su rester étrangement chinoise. Ses perspectives fourmillantes, son port au trafic important, ses concessions étrangères, son marché insolite, ses parcs, la rendent fascinante.

**Hangzhou**  
Baignant dans un climat qui incite à la douceur de vivre, Hangzhou s'étale sur les rives du célèbre "lac de l'Ouest" et séduit par ses jardins, ses canaux, sa campagne, chantée par des générations de poètes et d'artistes.

**Beijing (Pékin)**  
La capitale du pays renferme quelques-uns des plus beaux monuments du monde. De la Cité interdite en passant par la place Tian An Men (la plus vaste du monde), le Temple du ciel, le Palais d'été, etc. Sans oublier sa banlieue où courent une fascinante Grande Muraille.

**Xian**  
Son histoire remonte à plus de 6 000 ans et donne la mesure de la Chine éternelle. Berceau de la race Han, elle connaît aujourd'hui la renommée depuis la découverte du tombeau de l'Empereur Qin Shi Huangdi et de ses 6 000 gardiens de terre cuite.

**Chengdu**  
Longtemps considérée comme la plus belle ville de Chine, elle est la capitale de la riche province du Sichuan.

**Emei Shan**  
Lieu de pèlerinage bouddhique fort connu et refuge des grands peintres chinois, le mont Emei abrite sur ses flancs des dizaines de temples où habitent moines et nonnes honorant Samantabhadra, figure vénéral du panthéon bouddhique. Les paysages environnants sont inoubliables.

**Guilin**  
"Escalade de rêve", une des perles du pays. Au cœur de la ville et tout au long de la rivière Li (Lijiang) se dressent une multitude de "pays de sucre" baignant dans une brume éternelle.

**Les points d'or**

- Se laisser envahir les sens de stimuli inconnus dans un coin du monde qui tient d'une autre planète.
- Relâcher Descartes aux oubliettes pour lui préférer Confucius ou Lao Tze.
- Oser douter de soi et de l'Occident et renaitre...
- Apprendre le pays à travers le marché de Canton ou tout ce qui grouille se mange.
- Parcourir les hutongs et vivre le quotidien d'un peuple génois.
- Voir la Chine par la "lorgnette chinoise" et s'ouvrir à un peuple tout juste sorti du Moyen-Âge qui veut vivre les temps modernes à sa façon.

Possibilité de ne réserver que la portion trimestre

Possibilité de prolonger le séjour avec d'autres

Possibilité d'escalades à Séoul, Tokyo, Osaka, Honolulu, Los Angeles

(Départs du Canada seulement) Groupes limités à 15 personnes Départs de mars à novembre

**RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES**

RECEVEZ GRATUITEMENT LE CATALOGUE DE VOYAGES DU CLUB AVENTURE

et assistez du lundi au jeudi soirs et/ou les samedis aux rencontres d'information gratuites du

**CLUB AVENTURE**  
935, CHEMIN STE-FOY  
Tél.: 687-9043

# Faites décoller vos rêves

avec  
L'OPÉRATION

**C'est la grande fête du voyage en février chez Club Voyages. Voyez bien nos spéciaux mais avant, sachez que:**

- Club Voyages vous garantit les plus bas tarifs au Québec.
- Avec Club Voyages, vous voyagez en avion gros-porteur seulement. De plus, nous ne faisons affaire qu'avec des compagnies aériennes de réputation internationale: Air Canada, Air France, KLM, Sabena et British Airways.
- Club Voyages a développé la formule parfaite pour ceux et celles qui rêvent d'un voyage en groupe bien planifié et sans problèmes: le Planitour.
- Les conseillers Club Voyages vous donnent du service... du service... et encore du service!

Procurez-vous gratuitement le Magazine Club Voyages 1987 disponible dans les 75 agences Club Voyages.

# SUPER DÉCOLLAGE

## 1 AVIONS

Combinez deux capitales européennes sans frais supplémentaires.  
Par exemple, Paris et Londres, Amsterdam et Paris.

A partir de  
**383 \$**

**PARIS DIRECT**  
OU POSSIBILITÉ D'ARRÊT  
À AMSTERDAM  
OU BRUXELLES  
OU LONDRES  
Départs jusqu'au 15 mai

- Auncuns frais d'annulation ni de changement jusqu'à 45 jours avant le départ.
- Le prix du vol inclut une assurance-vie de 100 000 \$.

## 2 AUTOS

• FORD FIESTA

**230 \$**

3 semaines

- Toutes taxes incluses
- Livrée à l'aéroport d'Amsterdam
- Possibilité de la remettre à Paris, sans supplément

Tarif de location, par occupant, sur une base de 2 occupants ayant acheté un billet KLM chez Club Voyages. Tarifs en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> mars 1987.

• RENAULT 5 GL

**329 \$**

22 jours

- Toutes taxes et assurances incluses
- Livrée à l'aéroport de Paris
- Voiture neuve

Tarif de location, par occupant, sur une base de 2 occupants ayant acheté un billet Air Canada chez Club Voyages. Tarifs en vigueur du 1<sup>er</sup> avril au 31 déc. 1987.

## 3 AVION + AUTO

AMSTERDAM + PARIS  
+ CITROËN AXIORE

A partir de  
**685 \$**

3 semaines

Départs jusqu'au 15 mai 1987.

- Tarif par occupant sur une base de 2 occupants. Taxes d'aéroport en sus.

- Incluant: • Aller: Montréal-Amsterdam
- Retour: Paris-Montréal
- Voiture neuve livrée à l'aéroport d'Amsterdam. Remise à Paris.
- Taxes et assurances incluses.
- Kilométrage illimité.

## 4 Planitour INITIATION À L'EUROPE

10 jours

Visitez la Belgique, la France, l'Allemagne et la Hollande.

**1345 \$**

par personne en occupation double



- Incluant: • Aller-retour: Montréal-Amsterdam (Départ de Québec sans supplément)
- 8 nuits d'hôtels de catégorie moderne 2 étoiles
- de nombreuses activités de choix
- le service d'un guide accompagnateur québécois

## 5 Planitour MEXIQUE

14 jours

Visitez Chichen-Itza, Mérida, Uxmal, Campeche et Cancun.

**1449 \$**

par personne en occupation double



- Incluant: • Aller: Montréal-Mérida
- retour: Cancun-Montréal
- 13 nuits d'hôtels de catégorie supérieure
- de nombreuses activités de choix
- le service d'un guide accompagnateur québécois

## 6 Planitour PORTUGAL-ESPAGNE

16 jours

Visitez Lisbonne, Porto, Madrid, Séville, l'Algarve et plus.

**1795 \$**

par personne en occupation double



- Incluant: • Aller-retour: Montréal-Lisbonne
- 14 nuits d'hôtels de catégorie 3 et 4 étoiles
- de nombreuses activités de choix
- le service d'un guide accompagnateur québécois

## 7 Planitour DÉCOUVERTE DE L'EUROPE

15 jours

Visitez la Belgique, la France, l'Allemagne et la Hollande.

**1795 \$**

par personne en occupation double



- Incluant: • Aller-retour: Montréal-Amsterdam (Départ de Québec sans supplément)
- 13 nuits d'hôtels de catégorie moderne 2 étoiles
- de nombreuses activités de choix
- le service d'un guide accompagnateur québécois

## 8 Planitour plus

22 jours

Visitez la Belgique, la France, l'Italie, l'Autriche, la Suisse, l'Allemagne et la Hollande.

**2795 \$**

par personne en occupation double



- Incluant: • Aller-retour: Montréal-Amsterdam (Départ de Québec sans supplément)
- 20 nuits d'hôtels de catégorie supérieure
- 8 repas du soir
- de nombreuses activités de choix
- le service d'un guide accompagnateur québécois

## 9 Planitour EUROPE DE L'EST

23 jours

Visitez l'Allemagne, la Tchécoslovaquie, l'Autriche, la Hongrie, la Yougoslavie et la Hollande.

**2995 \$**

par personne en occupation double



- Incluant: • Aller-retour: Montréal-Amsterdam (Départ de Québec sans supplément)
- 21 nuits d'hôtels de catégorie supérieure
- 15 repas
- de nombreuses activités de choix
- le service d'un guide accompagnateur québécois

## 10 Planitour ORIENT

17 jours

Visitez Hong-Kong, la Thaïlande, Taiwan, la Corée du Sud et Hawaï.

**2995 \$**

par personne en occupation double



- Incluant: • Aller-retour: Montréal-Hong-Kong-Honolulu - Montréal
- 14 nuits d'hôtels de catégorie supérieure et de luxe
- 5 repas
- de nombreuses activités de choix
- le service d'un guide accompagnateur québécois

**50% DE RÉDUCTION**

À l'achat d'un forfait Planitour, vous pouvez bénéficier d'une réduction de 50% applicable sur le régime d'assurance-voyage exclusif aux produits Planitour.

**ECONOMISEZ 41% EN MOINS**

Cette offre est valable dans les 7 jours de publication de cette annonce. Pour les renseignements relatifs au régime d'assurance, consultez le conseiller Club Voyages.

**Le Planitour de Club Voyages comprend:**

- le vol aller-retour en avion gros-porteur;
- des hôtels propres et confortables;
- tous les petits déjeuners;
- une sélection d'activités sans aucun supplément;
- les services d'un guide accompagnateur québécois;
- l'autocar de luxe pour un voyage en toute sécurité;
- une réunion d'information dans votre région;
- un itinéraire complet et bien équilibré en autocar de luxe pour vous faire découvrir les plus beaux endroits;
- partage de chambre sans supplément pour personne seule.

• Places limitées.  
• Réservez dès maintenant.  
• Départs toutes les semaines.

Consultez le conseiller le plus près de chez vous.

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <b>CHARLESBOURG</b><br>Club Voyages Qué-Bourg<br>(418) 626-3061           | <b>QUÉBEC</b><br>Club Voyages Caravel<br>(418) 647-1454           | <b>STE-FOY</b><br>Club Voyages<br>Place Laurier<br>(418) 651-8108       |
| <b>CHARNY</b><br>Club Voyages Nord-Sud<br>(418) 832-4646                  | <b>CENTRE-VILLE</b><br>Club Voyages Parisoileil<br>(418) 692-4500 | <b>SILLERY</b><br>Club Voyages Maguire<br>(418) 688-1813                |
| <b>HAUTE-VILLE</b><br>Club Voyages<br>Laviqueur & Jobin<br>(418) 687-5550 | <b>STE-FOY</b><br>Club Voyages Alfa<br>(418) 653-6736             | <b>STE-FOY</b><br>Club Voyages Ulysse<br>(418) 653-7312                 |
| <b>LORETTEVILLE</b><br>Club Voyages Loretteville<br>(418) 843-4731        | <b>STE-FOY</b><br>Club Voyages Ste-Foy<br>(418) 653-1024          | <b>STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ</b><br>Club Voyages Louisbourg<br>(418) 827-3795 |

Le Conseiller

**CLUB VOYAGES**  
Plus de 75 agences partout au Québec

Pour les conditions voir le Magazine Club Voyages 1987. Pour tous les prix taxes en sus. Détenteur d'un permis du Québec.

# LE MONDE

## L'Irangate

# Les révélations fusent

♦ WASHINGTON (NYTNS, AP, Reuter, AFP) - La cascade de révélations de la presse américaine sur l'affaire des ventes secrètes d'armes et ses conséquences s'est poursuivie hier alors que la Maison-Blanche soutenait qu'aucun effort pour dissimuler le rôle du président Reagan n'avait eu lieu.

Les principales révélations sont les suivantes:

● Le Conseil national de sécurité avait mis au point en 1985 un plan prévoyant une attaque américano-égyptienne de la Libye visant à faire perdre le pouvoir au colonel Mouammar Kadhafi. En révélant cette affaire, hier, le Washington Post a précisé que le plan, qui avait été approuvé par le président égyptien Hosni Mubarak, avait été préparé par l'ancien conseiller présidentiel Robert McFarlane et son éventuel successeur, le vice-amiral John Poindexter. C'est le secrétaire d'Etat George Shultz, selon le Post, qui a réussi à bloquer in extremis cette initiative.

● Le Wall Street Journal a dévoilé hier que le président Reagan avait secrètement autorisé la CIA à kidnapper de présumés terroristes à l'étranger et à les ramener aux Etats-Unis pour qu'ils soient traduits devant des tribunaux.

Dans cette même directive, le président Reagan aurait également autorisé la CIA à procéder à des "opérations" pour déjouer tout complot terroriste. Jusqu'ici, selon le Wall Street Journal, la CIA n'aurait pas encore réussi à mettre la main sur un seul "préssumé terroriste."

● Le Washington Post a aussi révélé que le lieutenant-colonel Oliver North, limogé le 25 novembre de son poste au Conseil national de sécurité, avait donné à l'Iran des in-

formations militaires ultra-secrètes qui ne pouvaient être remises à aucune puissance étrangère. La nature de ces renseignements n'a pas été précisée mais il s'agissait, selon le Post, d'informations permettant aux Iraniens d'acquiescer un avantage dans leur guerre contre l'Iran.

● Le Los Angeles Times a rapporté hier que le lieutenant-colonel North avait autorisé le versement secret de \$10,000 mensuellement à Arturo Cruz, l'un des chefs de la guérilla sandiniste au Nicaragua. M.

Cruz a admis avoir touché ce revenu qui lui était versé dans un compte bancaire. Les versements ont cessé avant le licenciement de son mécène.

A la suite de toutes ces révélations la Maison-Blanche s'est efforcé hier de donner une image normale de l'activité gouvernementale mais n'est pas parvenue à dissiper l'anxiété qui croît à mesure qu'approche la publication, jeudi, du rapport de la commission d'enquête Tower sur le Conseil national de sécurité. De plus, la Maison-Blanche continue d'être assaillie de questions sur l'avenir de M. Donald Reagan, le secrétaire général de la présidence, qui risque d'être forcé de démissionner à la suite de prises de bec avec la femme du président. Comme tous les collaborateurs de M. Reagan, M. Regan jouit de "la pleine confiance" du président et la conservera "jusqu'au jour où il ne l'aura plus", s'est borné à dire hier le porte-parole de la présidence, M. Marlin Fitzwater. Ce dernier, niant qu'un "cover up" soit en cours à la Maison-Blanche, a refusé de commenter l'affirmation, faite la veille par M. McFarlane selon laquelle ce dernier admettait avoir participé lui-même à une démarche visant à dissimuler le rôle exact du président Reagan dans les ventes d'armes au régime de Téhéran.

### Le meilleur à venir

Quant au président Reagan, il a exprimé hier sa volonté d'aller de l'avant malgré la crise iranienne, en promettant de réserver des surprises à l'Amérique pour les deux dernières années de son mandat.

"Les oracles politiques nous avaient dit que nous ne pourrions rien réussir, avant même notre arrivée à Washington. Maintenant, ils essaient de tirer le rideau avant la fin du spectacle. J'ai retenu une leçon de mon ancien métier. Alors laissez-moi vous donner un tuyau: Nous gardons le meilleur pour le dernier acte", a-t-il lancé en évoquant son passé d'ancien acteur d'Hollywood.

### Shultz attaqué

Un exemple de l'anarchie qui règne dans le camp républicain à la suite de toutes ces révélations a été donné hier quand le représentant Jack Kemp, candidat probable à l'investiture républicaine pour l'élection présidentielle de 1988, s'est permis de réclamer la démission du secrétaire d'Etat George Shultz.

"Quand la question se pose de savoir si c'est le président qui doit se soumettre à son secrétaire d'Etat ou l'inverse, il est temps pour George Shultz de démissionner", a déclaré M. Kemp.

## Mari livrée à domicile!

♦ AMSTERDAM (AP) - Vous avez envie de fumer un petit joint de marijuana ou de haschich mais vous n'avez guère envie de sortir de chez vous? Qu'à cela ne tienne: il suffit désormais, à Amsterdam, de composer un numéro de téléphone pour être immédiatement livré à domicile.

La société Blow Home Couriers, agissant pour le compte d'une des 120 cafétérias d'Amsterdam, ces établissements où l'on peut acheter librement haschich et marijuana sous l'oeil bienveillant de la police, a créé le premier service de livraison à domicile de "drogues douces", selon l'expression du porte-parole de la police, M. Klaas Wilting, lui-même.

Ce service, mis sur pied au début du mois, propose des livraisons à domicile gratuites, pour Amsterdam intra muros uniquement, pour toute commande supérieure à 25 florins (\$16,00). Les livraisons en banlieue sont également possibles mais elles sont facturées de 2,5 à cinq florins, selon l'éloignement.

La société propose des produits "de qualité" à des prix allant de quatre à 11,50 florins le gramme (de \$2,60 à \$7,50).

"Nos coursiers motocyclistes sont équipés d'une radio pour permettre des livraisons rapides", précise un message enregistré sur la ligne téléphonique de Blow Home Couriers.

En dépit d'une attitude traditionnellement tolérante vis-à-vis des consommateurs et des petits revendeurs de "drogues douces", la police a néanmoins l'intention de mettre fin aux activités de Blow Home Couriers.

## Chaque jour, le tabac tue 1,000 Américains

♦ NEW YORK (AP) - Le tabac tue quelque 350,000 Américains par an, plus que l'alcool, les drogues, les accidents de la circulation, les homicides et les suicides réunis, a indiqué l'Association américaine du poumon hier à New York.

Chaque année, 17,2 pour 100 des décès aux Etats-Unis sont dus au tabac, qui est à l'origine de 85 pour



### Le pape reçoit la mère d'Agca

Le pape Jean-Paul II a reçu hier au Vatican la mère d'Ali Agca, l'homme qui avait tenté de l'assassiner place St-Pierre le 13 mai 1981, et a déclaré que cette rencontre avait été "très émouvante". Le pape a reçu Mme Mouzeyyen Agca, 50 ans, pendant sept minutes en privé dans sa bibliothèque du Vatican. A la fin de cette audience, le pape a pris les mains de Mme Agca entre les siennes et lui a gentiment tapoté la tête. Mme Agca, portant un manteau gris et un foulard beige, a pleuré lors de cette entrevue et a demandé au pape de pardonner son fils. "Je lui ai déjà pardonné", a répondu le pape. On ignore comment Mme Agca et le pape ont communiqué. Mme Agca, qui est musulmane, ne parle que le Turc, une langue que Jean-Paul II ne comprend pas.

## L'Afrique du Sud s'en tire

♦ New York (AFP) - Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont mis en échec une résolution réclamant l'imposition de sanctions sélectives obligatoires contre le gouvernement de Pretoria, en recourant à leur droit de veto hier au Conseil de sécurité de l'ONU, au terme d'un débat de quatre jours sur la situation en Afrique du Sud. La résolution, qui était présentée par les non alignés, demandait des sanctions obligatoires sélectives calquées sur celles adoptées par le Congrès américain en octobre dernier.

## Cuomo a écouté sa raison

ALBANY, New York (AP) - Le gouverneur de l'Etat de New York, M. Mario Cuomo, a déclaré hier qu'il pourrait avoir obtenu l'investiture présidentielle démocrate mais que "sa raison et son instinct" lui avaient dit de ne pas poser sa candidature. La veille, lors d'une tribune téléphonique, M. Cuomo avait annoncé qu'il renonçait à faire la lutte à Gary Hart, que les sondages donnent comme le favori des démocrates pour accéder à la Maison-Blanche.



Mario CUOMO

## Millions de rats exterminés

PEKIN (AP) - Environ 15 des 20 millions de rats de Pékin ont été exterminés à la suite d'une gigantesque campagne de dératisation dans la capitale, où plus d'une tonne de poison a été répandue dans les bâtiments et les égouts en novembre dernier, a annoncé hier l'agence Chine Nouvelle. Ces rongeurs, véritable calamité pour les villes chinoises depuis des siècles, ont contribué à répandre des maladies et même parfois provoqué d'importantes pannes de sec-teurs en mâchant des câbles électriques. De surcroît, on les accuse de dévorer chaque année près de 15 millions de tonnes de blé, la quantité importée annuellement par la Chine.

## Don de préservatifs

KAMPALA (AFP) - L'Organisation mondiale de la santé va faire un don de deux millions de préservatifs et de \$700,000 à l'Ouganda afin d'arrêter la progression du sida dans le pays, a annoncé hier le journal New Vision. Le journal ajoute que le sida a "atteint des proportions alarmantes à Kampala" et que de trois à cinq nouveaux cas sont décelés quotidiennement dans le principal hôpital de la capitale ougandaise. Selon New Vision, il y avait 453 cas confirmés de sida en Ouganda à la fin de 1986, soit le double du nombre de cas enregistrés officiellement en octobre dernier.

## Paris tient à ses visas

PARIS (AFP) - Le gouvernement français estime "nécessaire" le maintien des dispositions mises en oeuvre en septembre 1986 en matière de visas, indique un communiqué publié hier par les services du premier ministre. La multiplicité des attentats terroristes sur le territoire français avait contraint le gouvernement français à prendre le 15 septembre dernier la décision d'imposer l'application du visa aux ressortissants de tous les Etats, à la seule exception des états membres de la communauté européenne, de la Suisse et du Liechtenstein, rappelle ce communiqué. "Dans la situation actuelle", poursuit le texte, "le gouvernement a estimé nécessaire de maintenir jusqu'à nouvel ordre les dispositions mises en oeuvre en matière de visas en septembre dernier".

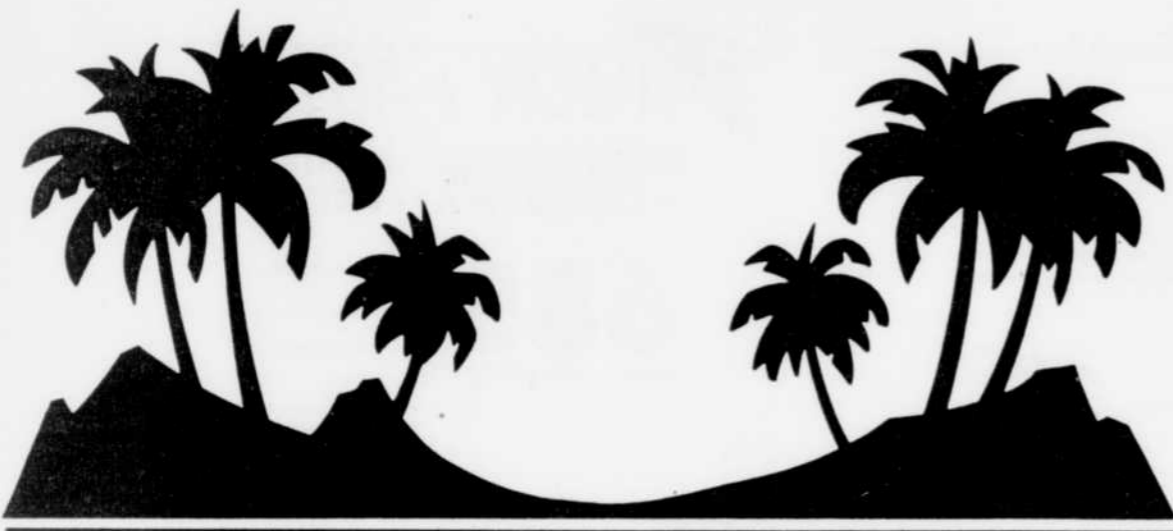
## Réplique américaine

PARIS (AFP) - Les Français devront à partir du 1er avril payer pour obtenir un visa américain, qui ne leur sera plus délivré que pour une durée initiale de trois mois, à moins que la pratique du visa d'entrée en France instaurée l'automne dernier ne soit levée d'ici cette date, a indiqué l'ambassadeur des Etats-Unis en France, M. Joe Rodgers. Jusqu'à présent les visas américains étaient délivrés aux Français gratuitement et pour une durée illimitée. Washington appliquera, comme le prévoit la loi américaine, une stricte réciprocité quant au coût et à la durée des visas accordés.

## 19 morts aux Philippines

MANILLE (AFP) - Dix neuf personnes au moins ont été tuées jeudi et hier au cours de combats qui ont suivi une embuscade tendue par des guerilleros de la Nouvelle armée du peuple dans la province d'Isabela, a annoncé l'agence de presse gouvernementale PNA. Au moins sept soldats gouvernementaux et 12 membres de la NAP ont été tués. L'accrochage a eu lieu près de deux semaines après la rupture du cessez-le-feu entre les forces gouvernementales et les rebelles.

# Vive les vacances



## Floride 1 SEMAINE À PARTIR DE 599\$

	1 semaine à partir de	2 semaines à partir de
CLEARWATER Sandcastle I (4 adultes)	629 \$	829 \$
ORLANDO Delta Court of Flags (standard)	599 \$	829 \$
FT. LAUDERDALE Sheraton Yankee Trader (standard)	829 \$	1239 \$
MIAMI Hawaiian Isle (standard)	679 \$	959 \$

TRANSPORT AÉRIEN 389\$ (adulte)  
Départs de Québec vers Clearwater, Orlando et Ft. Lauderdale du 22 mars au 19 avril 1987.  
Chaque voyage à forfait comprend: le transport aérien aller-retour, l'hébergement et la location de voiture.

## Antilles 1 SEMAINE À PARTIR DE 669\$

	1 semaine à partir de	2 semaines à partir de
JAMAÏQUE Montego Bay Racquet Club	669 \$	889 \$
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE Bavaro Beach Resort 2 repas par jour	799 \$	1249 \$
WEST END, BAHAMAS Jack Tar Village (côté jardin) - tous les repas inclus	919 \$	1499 \$

Départs de Mirabel du 1er mars au 19 avril 1987.  
Chaque voyage à forfait comprend: le transport aérien aller-retour, l'hébergement et les transferts.

Les Voyages Treasure Tours Inc. Vacances CPAir  
...on sait maintenant qui choisir!



Une seule qualité de service: la meilleure!

AGENCES DE VOYAGES À LA BAIE: Galeries La Capitale 627-2580 • Place Laurier 658-8820  
NOUS ACCEPTONS LA PLUSPART DES GRANDES CARTES DE PAIEMENT ET DE CRÉDIT.  
IMPORTANT: Sauf indication contraire, les prix s'entendent par personne, base double, et comprennent l'aller-retour en avion de Montréal. Les prix varient selon la date de départ et l'établissement choisi. Ces prix, en vigueur au moment de mettre sous presse, peuvent être modifiés sans préavis. Taxés et pourboires non compris. Tous les vols sont régis par les règlements de la Commission canadienne des transports, applicables aux vols ABC (vols affrétés avec réservation à l'avance).  
1 Les cartes La Baie et Simpson ne sont acceptées que dans les grands magasins du même nom. American Express Company est propriétaire des marques utilisées, à titre d'utilisateur inscrit, par American Express Canada, Inc. © Copyright American Express Canada Inc. 1987.  
Tous droits réservés.

PERMIS DU QUÉBEC

## Un vieillard sur 10 est maltraité aux Etats-Unis

♦ CHICAGO, Illinois (AFP) - Dix pour 100 des Américains âgés de plus de 65 ans sont soumis à de mauvais traitements, selon une étude publiée hier dans le dernier numéro du Journal de l'American medical association.

La victime type de ces mauvais traitements, selon cette étude, est une veuve de 75 ans que sa situation financière a obligé à s'installer chez un membre de sa famille.

Dans 86 pour 100 des cas examinés pour cette étude, les personnes infligeant les mauvais traitements, qui vont de la négligence à la violence physique, sont des parents. Presque la moitié ou les personnes sont les enfants ou les petits-enfants de ceux qu'elles maltraitent, précise l'étude qui ajoute que ces personnes agissent souvent ainsi pour se venger du fardeau financier accru qui accompagne l'arrivée du vieillard dans leur maison. ●



Les ventres gonflés des enfants, une indication irréfutable des problèmes alimentaires au Mozambique.

## Quatre millions de Mozambicains sont menacés de mourir de faim

♦ HARARE (AFP) - La famine frappe de nouveau en Afrique, cette fois au Mozambique où près de quatre millions de personnes, un quart de la population, sont directement menacées de mourir de faim, selon des coopérants venus de ce pays.

A travers ce pays de 2.000 km de long, dont le contrôle échappe largement au gouvernement de Maputo, la guerre et la sécheresse jettent des dizaines de milliers de réfugiés sur les routes, en quête de nourriture.

Rançonnées et persécutées par les guerilleros de la Résistance nationale du Mozambique (RENAMO) comme par les troupes indisciplinées de l'armée nationale, les populations civiles s'effondrent souvent dans le désespoir et l'apathie.

Dans les villages, terrorisés, beaucoup de paysans n'osent même plus aller cultiver leur champ qui

restent en friche, ajoutant au déficit alimentaire de ce pays, l'un des plus pauvres du monde, rapportent les coopérants.

Et des témoins citent le cas de mères, désespérées, qui cessent de s'occuper de leurs enfants et les laissent mourir.

La famine n'a pas encore produit de bilan à l'éthiopienne mais les organisations internationales sont d'accord pour dire qu'il est très urgent d'acheminer des secours.

Aucune région du pays n'est épargnée. Les provinces les plus

touchées vont de l'extrême nord, Niassa (440.000 personnes menacées), au sud, Inhambane (450.000), en passant par le centre, Tete (450.000), Zambeze (850.000), et Sofala (780.000), selon les chiffres officiels mozambicains.

Les autres victimes de la famine, au total 3,8 millions, habitent d'autres provinces mais aussi des villes: la malnutrition sévit également dans la capitale.

Quelques semaines avant sa mort en octobre dernier, le président Samora Machel avait visité le centre-nord de son pays, et avait lancé le premier cri d'alarme. Depuis, les autorités, jusqu'ici réticentes à ouvrir des zones du pays où les succès de la guérilla sont certains, ont fait appel à l'aide internationale qui commence à affluer depuis le début de l'année. ●

### Appareil photo jetable

♦ PARIS (AP) - Il y avait les rasoirs jetables, désormais il y aura les appareils photos jetables. Les sociétés Eastman Kodak et Fuji Photo Film, les deux plus gros producteurs mondiaux de films photographiques, ont en effet annoncé qu'elles allaient mettre sur le marché des appareils photos bon marché à jeter après usage.

L'appareil de Kodak, le Fling coûtera \$10 et utilisera un film de format cartouche comme dans les instamatics. Celui de Fuji coûtera un peu plus et contiendra un film de 35 mm à l'instar des boîtiers les plus sophistiqués.

L'appareil jetable de Fuji sera disponible au printemps prochain et celui de Kodak un peu plus tard dans l'année. ●

# Des piles et des piles de douces serviettes Caldwell au meilleur prix de l'année à la Baie!

# MOITIÉ PRIX



### Les serviettes Buckingham et Berkley en 9 frais coloris printaniers

C'est le moment de chasser la déprime de l'hiver en faisant entrer chez vous les couleurs du printemps: rose pivoine, ananas, blanc, étain, ivoire, abricot, corail, trèfle et bleu poudre. Ces serviettes en 90% coton et 10% polyester à velours tout coton sont très absorbantes et tout aussi utiles qu'agréables dans votre salle de bains. Profitez vite de nos rabais!

Débarbouillette, ord. 6\$ **2,99 ch.**  
 Essuie-mains, ord. 11\$ **5,49 ch.**  
 Serviette de bain, ord. 16\$ **7,99 ch.**

Linge de maison, rayon 601

Achats en magasin seulement.  
 En vigueur jusqu'au 7 mars.

**C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie**



• Galeries de la Capitale et Place Laurier, lun. à mer. de 9 h 30 à 17 h 30; jeu. et ven. de 9 h 30 à 21 h; sam. de 9 h à 17 h.  
 • Galeries de la Capitale, 627-5922 • Place Laurier (mail sud-ouest), 627-5959.

la **Baie**

## Damas imposera la paix à Beyrouth

♦ BEYROUTH (AP,AFP) - La Syrie a annoncé hier qu'elle envisageait d'envoyer son armée à Beyrouth pour mettre fin aux combats entre les miliciens chiites et druzes qui ont poursuivi hier leurs affrontements sanglants dont le bilan dépasse maintenant 200 morts et 400 blessés. Selon certaines sources, Damas a décidé de dépêcher dès aujourd'hui 3,000 hommes pour imposer sa paix à Beyrouth-Ouest.

Un porte-parole du vice-président syrien Abdoul-Halim Khaddam a déclaré que le premier ministre libanais Rachid Karamé, un sunnite, et le président du Parlement Hussein Husseini, un chiite, avaient officiellement demandé une intervention syrienne pour mettre fin à ces combats.

Durant les six derniers jours, les combattants druzes de Walid Jumblatt, aidés par les miliciens du Par-

ti communiste libanais ont conquis les trois quarts de Beyrouth-Ouest, le secteur musulman de la capitale, infligeant ainsi une humiliante défaite à la milice chiite Amal que dirige Nabih Berri.

La Syrie appuie normalement toutes les factions en cause dans les affrontements actuels, ce qui pourrait rendre difficile l'intervention de ses soldats.

Actuellement, la Syrie a 25,000 militaires stationnés dans les régions est et nord du Liban.

Hier, M. Khaddam a convoqué à son bureau le chef d'Amal Nabih Berri et le chef druze Walid Jumblatt mais a délibérément refusé de parler à l'allié de ce dernier dans les combats de cette semaine, Georges Haoui, le chef du Parti communiste libanais.

Selon diverses sources proches des différentes milices, c'est une brigade de 3.000 soldats syriens qui



Ce milicien chiite a continué hier de participer aux combats contre les forces druzes de Walid Jumblatt, même si un cessez-le-feu devait régner à Beyrouth-Ouest.

devrait arriver aujourd'hui à Beyrouth-Ouest. Les 500 hommes de troupe syriens présents actuellement à Beyrouth ne font pas le

## Iossif Begun est libre

♦ MOSCOU (AFP,AP) - Le dissident juif soviétique Iossif Begun, 55 ans, a été libéré hier à Tchistopol, où sa femme Inna et son fils Boris étaient venus l'accueillir, a annoncé sa belle-fille à la presse occidentale à Moscou.

Inna et Boris Begun étaient partis hier matin par avion pour Tchistopol, à 600 km de Moscou, après avoir appris par un télégramme officiel que le dissident serait libéré dans l'après-midi. Mme Begun a appelé sa famille à Moscou depuis Tchistopol pour annoncer que son époux était libre et qu'ils comptaient regagner Moscou tous les trois demain, après avoir passé le jour du sabbat à Tchistopol.

Mme Begun n'a fourni aucun détail sur la santé ou l'aspect physique de son mari. Le dissident fait partie des 140 à 150 prisonniers politiques que les autorités soviétiques ont décidé de libérer par une grâce ou une remise de peine, selon les cas.

Begun, ingénieur et professeur

d'hébreu, avait été condamné en 1983 à sept ans de camp suivis de cinq ans de rélegation pour "agitation anti-soviétique".

### Refus d'émigrer

Par ailleurs, le dissident Anatoli Koryagine, qui a été libéré à Kiev plus tôt cette semaine, a fait savoir qu'il refusera d'émigrer tant que son fils emprisonné n'aura pas obtenu sa liberté. C'est ce qu'a annoncé hier la Fondation Bukovsky, un groupe hollandais qui milite en faveur des dissidents soviétiques.

La femme de Koryagine, un psychiatre de 48 ans qui a passé les sept dernières années de sa vie dans une prison pour avoir dénoncé l'envoi de dissidents dans des asiles psychiatriques, avait déclaré cette semaine que les autorités lui avaient dit que son mari serait libéré s'il acceptait de quitter l'Union soviétique. Selon un porte-parole de la Fondation Bukovsky, Koryagine est prêt à émigrer mais à la condition que son fils puisse l'accompagner.●

# ESTÉE LAUDER

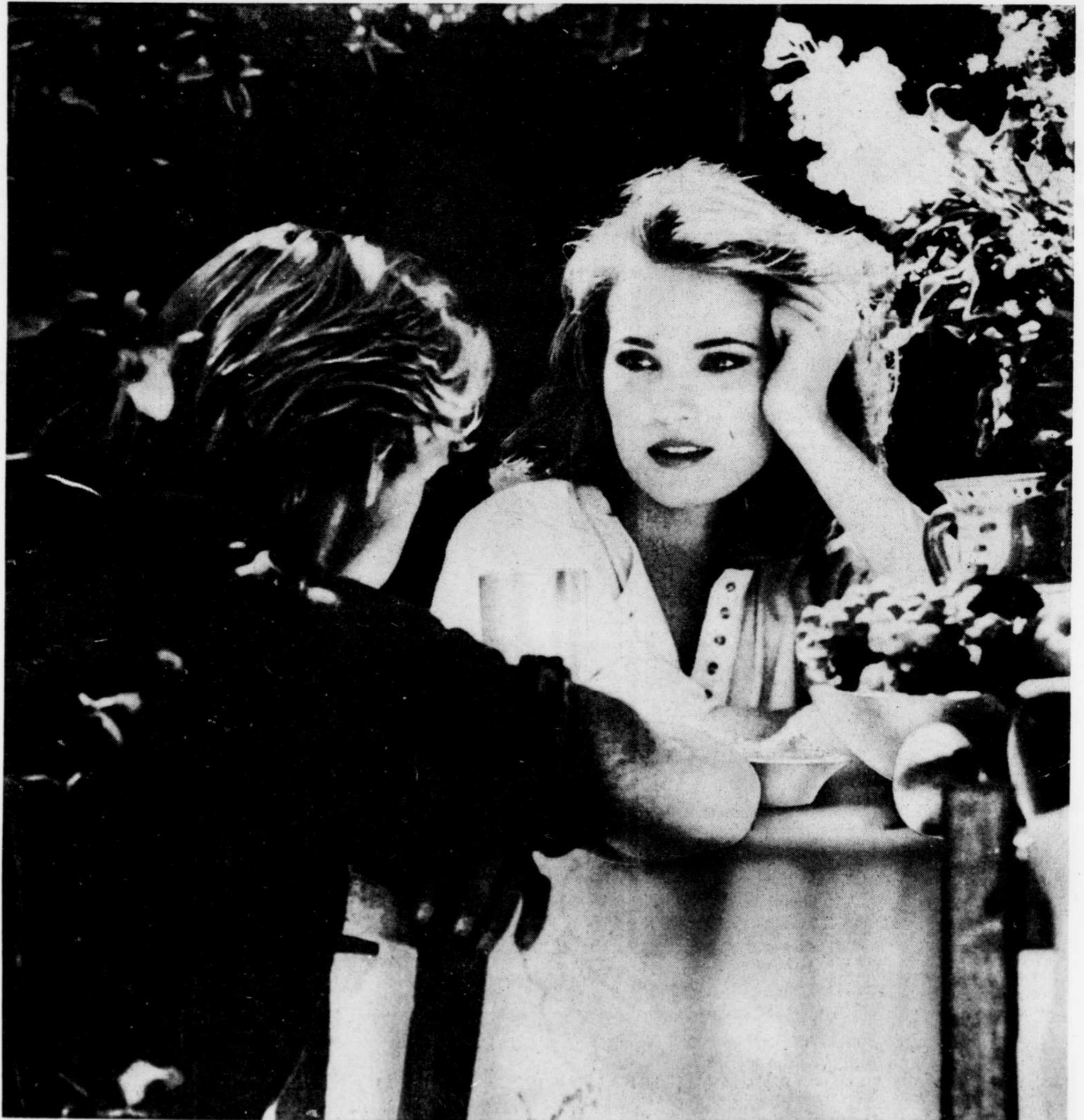
### Laissez-vous séduire par LES COULEURS AL FRESCO

Le nouveau maquillage Estée Lauder pour le printemps

La Nature, où se révèlent les fraîches couleurs du printemps. La chaleur des tons ocrés de l'argile, la délicatesse des fleurs en boutons, la chaleur du soleil retrouvé, et les tons neutres de la terre, Estée Lauder s'est inspirée de tout cela pour nous présenter de bien jolies façons d'accueillir la saison nouvelle. Une collection de tons délicats, de tons d'argile cuite, de kakis, à venir admirer. Découvrez **Les tons ocrés, les tons pastels, les couleurs safari**. Ajoutez au tout une note piquante de fragrance White Linen, et vous vivrez un moment très spécial. Au comptoir Estée Lauder dès maintenant.

ESTÉE LAUDER  
NEW YORK, LONDRES, PARIS.

Produits de beauté, rayon 240



la Baie